



安全理事会

Distr.
GENERALS/1994/998
26 August 1994
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

1994年8月25日

波斯尼亚—黑塞哥维那常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

考虑到(a)包括第713(1991)号、第752(1992)号、第757(1994)号、第820(1993)号和第838(1993)号决议在内的有关安全理事会决议;(b)“接触小组”作出的承诺和(c)塞尔维亚和黑山领导人的某些主张、尤其是1994年8月4日安全理事会S/1994/932号决议中进一步阐述的主张,我们谨提供以下情报。

同塞尔维亚和黑山领导人的承诺相反,为了援助卡拉季茨部队,作战物资继续从塞尔维亚和黑山流入,因此波斯尼亚—黑塞哥维那共和国边界继续遭受侵犯。这种作战物资的流入得到系统地指挥,塞尔维亚和黑山的海关/边界警卫人员提供了方便并得到所谓的南斯拉夫军队的支持。

这些侵犯事件夜间发生在边界沿线的Bjeljina、Foca、Visegrad、Zvornik和其他城镇地区。虽然在多数情况下使用了现有的道路或桥梁,但是至少在一个过境点,似乎为夜晚过境架设了浮桥,在白天时间里,这些浮桥被撤除。国际报刊记录了其中一些侵犯事件,我们相信接触小组的某些成员也熟悉这些情报。

我们谨提醒安全理事会,作战物资的流入和对我国边界的此类侵犯构成了对波斯尼亚—黑塞哥维那共和国的侵略。贝尔格莱德领导人在正式声明(包括前面提到的S/1994/932号文件)中承诺终止这种物资的流入和他们同卡拉季茨部队的其他

“合作”，实际上是承认了此种侵略。如果贝尔格莱德政权不允许部署边界监测员并且不遵守第838(1993)号决议，这不仅是承认侵犯事件继续存在，而且是承认进行肆无忌惮的侵略。在这种情况下，如果安全理事会在不适当当地无所作为之后最终仍不宣布波斯尼亚—黑塞哥维那共和国是侵略的受害者而塞尔维亚和黑山是侵略者，这将是安理会的失职。

请将本函作为安理会文件分发为荷。

常驻代表

大使

默罕默德·萨西尔贝(签名)

- - - - -